



MOTOROLA

User's Guide Guide de l'utilisateur

TALKABOUTTM NUMERIC PAGER



Model T10
FLEXTM Technology

Modèle T10
Technologie FLEX^{MC}

Contents

Introduction	1
Effective Use of Your Pager	1
Getting Started	2
Battery Information.....	2
Installing/Replacing the Battery	2
Control Buttons	4
Turning Your Pager On	5
Turning Your Pager Off.....	5
Sending a Test Page to Yourself.....	6
Backlight	7
Using the Main Menu.....	8
Status Indicators	8
Time and Date	9
Setting the Time	9
Setting the Date.....	9
Displaying the Date.....	10
Setting the Alarm	11
Alerts	12
Setting the Alert Type	12
Reminder Alert	13
Low Cell Alert	13
Messages	15
Reading Messages.....	15
Locking/Unlocking Messages	16
Message Information	16
Deleting Messages	17
Care & Maintenance	18
Cleaning Your Pager.....	19
Questions	20
FCC Compliance	21

Table des matières

Introduction	31
Utilisation efficace du Téléavertisseur	31
Mise en route	32
Renseignements sur la pile	32
Installation et remplacement de la pile....	32
Boutons de commande	34
Mise sous tension du Téléavertisseur	35
Mise hors tension du Téléavertisseur	35
Comment vous envoyer un message d'essai	36
Rétroéclairage	37
Utilisation du menu principal	38
Indicateurs d'état	38
Date et heure	39
Réglage de l'heure	39
Réglage de la date	39
Affichage de la date	40
Réglage de l'alarme	41
Alertes	42
Réglage du type d'alerte	42
Alerte de rappel	43
Alerte de pile faible	43
Messages	45
Lecture des messages	45
Verrouiller et déverrouiller les messages .	46
Renseignements sur les messages	46
Suppression des messages	47
Entretien approprié	49
Nettoyage du téléavertisseur	50
Questions	51
Conformité FCC	52

Introduction

Congratulations on your purchase of your Talkabout™ T10 pager.

This booklet contains operation instructions that explain how to use your new pager and provides helpful suggestions for first-time as well as experienced users.

Effective Use of Your Pager

Your pager can help you keep in contact with everyone important to you. By giving your pager number to business associates, family, and friends, you can be contacted whenever needed.



Getting Started

Battery Information

Your pager operates with a single AAA-size alkaline battery (do not use carbon zinc batteries). See the diagram on the following page for the battery door location.

If **LOW BATT** displays, the pager's AAA-size battery is low. Replace the AAA-size battery.

Installing/Replacing the Battery

- ① Holding the pager face down, slide the battery door in the direction of the arrow (toward the outer edge).
- ② Lift the battery door away from the pager's housing to remove it.
- ③ Remove the old battery, noting the positive (+) and negative (-) polarity markings.
- ④ Insert a new battery so the polarity markings on the battery match the polarity diagram in the battery compartment.

- 5 Replace the battery door.

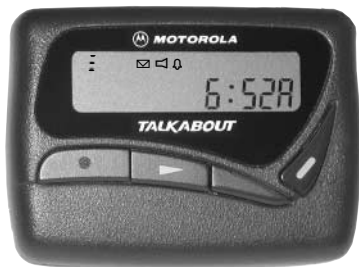


CAUTION!

Note the (+) and (-) polarity markings.
Do not insert the battery backwards, or
all messages will be erased.



Control Buttons



Function: Press to move between features and change values.




Select/Backlight: Press to select features and turn on/off the backlight.

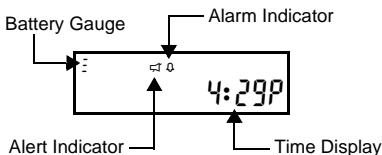


Read/Escape: Press to read messages or return to the Status screen.

Turning Your Pager On





- 1 Ensure that a fresh battery is properly installed as listed in “Installing/Replacing the Battery” on page 2.
- 2 Press and hold  for 3 to 4 seconds to turn your pager on. The Status screen displays.



When the pager is on and no activity is taking place, the Status screen displays. The Status screen displays the power-on indicator and may also display other pager status indicators.

Turning Your Pager Off


Press  until *PAGER OFF* displays, and then press .



Sending a Test Page to Yourself

It's a good idea to test your pager and service by sending a page to yourself. Start by using the phone number, web site, or email address (and a PIN, if required) your service provider gave you, then enter a short message. If you are sending a word message from a phone, an operator will assist you; otherwise, press the phone buttons to enter a numeric message or type a message and send it. While you are waiting for the message to reach your pager, refer to page 15 for information about how to read a message. If your pager does not receive the message within a few minutes, contact your service provider. After you've tested the pager, read the rest of this guide to learn about the many useful features of your new pager.

Backlight




In low-light conditions, you can turn on the pager's backlight on or off at any time by pressing and holding  for two seconds. The backlight automatically turns off when the pager returns to the Status screen.














Using the Main Menu

The main menu provides access to the many features of your pager through the use of symbols and prompts.

- ❶ To navigate through the main menu, press .
- ❷ Press  to select the displayed feature.
- ❸ Press  at any time to return to the Status screen.

Status Indicators



The list below describes each of the status indicators that may display on your pager.

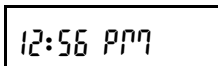
-  New message
-  Musical alert
-  Silent alert
-  Alarm
-  Locked message
-  Duplicate message
-  Out-Of-Range alert
-  Continuous message (press  to display the next screen.)






Time and Date



Setting the Time

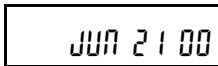
- 1 From the Status screen, press  until *SET TIME* displays, and then press .






- 2 Press  to increase the hour. When the desired hour displays, press  to advance to the next field.
- 3 Repeat Step 2 to set the minutes and time of day (AM or PM).
- 4 When you have finished setting the time, press  to save your changes and return to the Status screen.

Setting the Date

- 1 From the Status screen, press  until *SET DATE* displays, and then press .






- ② Press  to increase the year. When the desired year displays, press .
- ③ Repeat Step 2 to set the month/day.
- ④ When you have finished setting the date, press  to save your changes and return to the Status screen.

Displaying the Date

To display the current date, proceed as follows.



- ① From the Status screen, press .
- ② The current date and day of week displays in the following format.

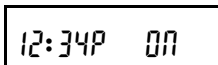
JUN 21 MON






Setting the Alarm



Your new pager allows you to set a daily alarm.

- 1 From the Status screen, press  until **SET ALARM** displays, and then press .



- 2 Press  to increase the hour. When the desired hour displays, press  to advance to the next field.
- 3 Repeat Step 2 to set the minutes and time of day (**A** or **P**).
- 4 Press  to toggle between **ON** and **OFF**. When the desired selection displays, press  to select it.
- 5 When you have finished setting the alarm, press  to save your changes and return to the Status screen.





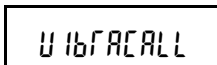
Alerts



Setting the Alert Type

Your new pager has both audible and silent alert types. These alert types are: silent (vibrate), sleep (no alert), vibra call (vibrate then chirp), chirp, and eight standard audible alerts.

To specify the alert to play when your pager receives a message, proceed as follows:

- 1 From the Status screen, press  until **SET ALERT** displays, and press .







- 2 Press  to display the alert type and hear a sample of the alert.
- 3 When the desired alert type displays, press  to select it.

Reminder Alert







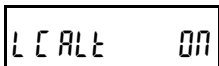
This feature allows you to turn on/off reminder alerts. Reminder alerts repeat at two-minute intervals until you have read all new messages. To turn on/off reminder alerts, proceed as follows:



- 1 From the Status screen, press  until **ADV CONTROL** displays, and then press . **REM ALRT** displays.
- 2 Press  to toggle between **ON** and **OFF**. Press  to make your selection.

Low Cell Alert

At the onset of a low battery condition, **LOW BATT** displays on the Status screen. You can also program your pager to emit an alert when your pager's battery is low.

- 1 From the Status screen, press  until **ADV CONTROL** displays, and then press .
- 2 Press  until **CELL ALERT** displays, and then press . The following screen displays.




- ③ Press  to toggle between **On** and **Off**, and press  to make your selection.
- The low cell alert repeats hourly between the hours of 8 a.m. and 8 p.m.

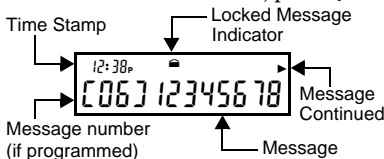
Messages






Your new Talkabout™ T10 pager can store up to 20 personal messages and 2 maildrop messages. If you have programmed your pager to alert you when it receives a message, an alert sounds (see “Setting the Alert Type” on page 12).

Reading Messages

❶ From the Status screen, press .





- When your pager receives an error message,  is appended to the end of the message when you display it.
- When your pager receives a group message, it emits an alert, and  displays.
- When your pager receives a maildrop message, it emits an alert, and  displays.









Locking/Unlocking Messages

You can lock up to ten messages to prevent them from being deleted or overwritten by new messages when the pager's memory is full.

- To lock a message, press  while the message displays.
- To unlock a message, press  while the locked message displays.

Message Information

When you receive a message, you can program your pager to display additional message information. To turn this feature on/off, proceed as follows:



- ① From the Status screen, press  until **ADV CONTROL** displays, and then press .
- ② Press  until **MSG INFO** displays, and then press .
- ③ Press  to toggle between **ON** and **OFF**, and press  to make your selection.



Deleting Messages




You can delete messages from your pager at any time. By deleting older messages, you decide which messages to keep and which to save before they are overwritten by new messages. (See also “Locking/Unlocking Messages” on page 16.)

Deleting an Individual Message

- ❶ To delete an unlocked message, press  while the message is displayed.
 - To delete a locked message, you must first unlock the message. (See “Locking/Unlocking Messages” on page 16.)
- ❷ Press  to confirm your decision.

Deleting All Messages

This feature allows you to delete all unlocked messages at once.

- ❶ From the Status screen, press  until **DELETE ALL** displays, and then press .
- ❷ When **DELETE ALL?** displays, press  to confirm your decision.



Care & Maintenance

The Talkabout™ T10 pagers are durable, reliable, and can provide years of dependable service; however, they are precision electronic products. Water and moisture, excessive heat, and extreme shock may damage the pager. Do not expose your pager to these conditions. If repair is required, the Motorola Service Organization, staffed with specially trained technicians, offers repair and maintenance facilities throughout the world.

For more information about warranties, please contact either your paging service provider, retailer, or Motorola, Inc. at 1-800-548-9954. For repairs, in the U.S., call Motorola, Inc. at 1-800-548-9954, in Canada, call 1-800-323-9685, in the U.K. and Ireland, call 01703-666-333. In the U.S., to contact Motorola, Inc. on your TTY, call 1-800-793-7834.

Cleaning Your Pager



To clean smudges and grime from the exterior of your pager, use a soft, non-abrasive cloth moistened in a mild soap and water solution. Use a second cloth moistened in clean water to wipe the surface clean. Do not immerse in water. Do not use alcohol or other cleaning solutions.



Questions

If you have any questions about the use of your Motorola pager, in the U.S. call 1-800-548-9954 or 1-800-793-7834 (TTY), in the U.K. call 0990-168556. If you have questions about your paging service, contact your paging service provider. For information about other Motorola products, please visit our web site at www.motorola.com.

FCC Compliance

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the unit.
- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experience radio/ TV technician for help.

Motorola Limited Warranty

I. What this Warranty Covers and for How Long

The Motorola company listed below (Motorola) warrants this pager manufactured and/or sold by Motorola (Product) against defects in materials and workmanship under normal use for a period of one year from the date the Product is purchased by the first end-user purchaser.

Motorola, at its option, will at no charge either repair, replace, or refund the purchase price of any Product that does not conform with this warranty. Repair may include the replacement of parts with functionally equivalent reconditioned or new parts. Replacement may include providing a functionally equivalent "Motorola Certified Reconditioned/Refurbished/Pre-Owned" or new Product. Products that have been repaired or replaced are warranted for the balance of the original warranty period or for 90 days from the date that you received the repaired or replaced Product, whichever is longer. All Products and/or parts for which replacements have been provided become Motorola's property. Motorola warrants that each copy of any software supplied with the Products will be free from physical defects in the media that tangibly embodies the copy for a period of 90 days from the date the Products are purchased by the first end-user purchaser. Motorola, at its option, will at no charge repair

or replace the media of any such software that contains defects in materials or workmanship in the media. No updates are provided.

Motorola makes no representation that such software will meet your requirements or will work in combination with any hardware or applications software products provided by third parties, that the operation of the software products will be uninterrupted or error free, or that all defects in software products will be corrected.

This warranty extends to the first end-user purchaser only, and is not transferable.

II. Warranty Conditions

This warranty is valid only in the United States and Canada, and is Motorola's complete warranty for the Products. Motorola assumes no obligation or liability for changes to this warranty unless made in writing and signed by an officer of Motorola.

Motorola is not responsible in any way for any ancillary equipment not furnished by Motorola which is attached to or used in connection with the Products, or for operation of Products with any ancillary equipment, and all such equipment is expressly excluded from this warranty. Furthermore, Motorola is not responsible for any damage to Products resulting from the use of ancillary equipment not furnished by Motorola for use with the Products.

When Products are used in combination with ancillary or peripheral equipment not

manufactured or supplied by Motorola, Motorola does not warrant the operation of the combination, and Motorola will not honor a warranty claim in which the Product is used in such a combination and it is determined by Motorola there is no fault with the Product. Motorola specifically disclaims any responsibility for any damaged caused in any way by the use of accessories and peripherals not manufactured or supplied by Motorola, including, but not limited to batteries, chargers adaptors, and power supplies.

Motorola does not warrant any installation, maintenance, or service that it did not perform. SERVICE WORK PERFORMED BY SERVICE CENTERS OR OTHERS NOT AUTHORIZED BY MOTOROLA TO PERFORM SUCH WORK WILL VOID THIS WARRANTY.

III.What this Warranty Does Not Cover

(a) Defects or damage resulting from: use of the Products in any manner not normal or customary, misuse, accident or neglect such as dropping the Products onto hard surfaces, contact with water, rain or extreme humidity, contact with sand, dirt or the like, contact with extreme heat, spills of food or liquid; improper testing, operation, maintenance, installation, adjustment, or any alteration or modification of any kind.

(b) This warranty does not extend to accessories, including nickel cadmium batteries, battery charger, or holsters, that accompany or are used with the Product.

(c) Physical damage to the surface of the Products, including scratches or other damage to displays, or other externally exposed parts.

(d) Products disassembled or repaired in such a manner as to adversely affect performance or prevent adequate inspection and testing to verify any warranty claim.

(e) Products on which serial numbers or date tags have been removed, altered or obliterated.

(f) Products on which the board serial numbers do not match each other, or on which the board or serial numbers do not match the housing.

(g) Products with non-conforming or non-Motorola housings or parts.

(h) Failure of Products due primarily to any communication service or signal you may subscribe to or use with the Products.

FLAT RATE REPAIR RATES APPLY TO PRODUCTS NOT COVERED BY THIS WARRANTY.

IV. How to Get Warranty Service

To get warranty service, please call:

1-800-548-9954 USA, 1-800-461-4575

Canada, 1-800-793-7834 TTY.

You will receive directions on how to mail the Products to Motorola. All Products shipped to Motorola Service Centers must be shipped with freight and insurance prepaid. Along with the Products you must include a copy of your receipt, bill of sale, or some other comparable

proof of purchase, a written description of the problem, and, most importantly, your address, and telephone number. **RETAIN THE ORIGINAL OF YOUR PROOF OF PURCHASE.** Products that are repaired or replaced under this warranty will be shipped to you at Motorola's expense for the freight and insurance. If additional information is needed, please contact Motorola at the address at the bottom of this document.

V. General Provisions

THIS IS THE COMPLETE WARRANTY FOR THIS PRODUCT BY MOTOROLA AND SETS FORTH YOUR EXCLUSIVE REMEDIES.

THIS WARRANTY IS GIVEN IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESS WARRANTIES. IMPLIED WARRANTIES INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE GIVEN ONLY IF SPECIFICALLY REQUIRED BY APPLICABLE LAW. OTHERWISE, THEY ARE SPECIFICALLY EXCLUDED. IN NO EVENT SHALL MOTOROLA BE LIABLE, WHETHER IN CONTRACT OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE) FOR DAMAGES IN EXCESS OF THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT, OR FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, OR LOSS OF REVENUE OR PROFITS, LOSS OF BUSINESS, LOSS OF INFORMATION OR DATA, OR FINANCIAL LOSS ARISING OUT OF OR IN

CONNECTING WITH THE USE OF
INABILITY TO USE THE PRODUCT, TO THE
FULL EXTENT THESE DAMAGES MAY BE
DISCLAIMED BY LAW.

VI. Patent and Software Provisions

Motorola will defend at its own expense, any suit brought against you to the extent that it is based on a claim that the Products infringe a United States patent. Motorola will pay those costs and damages finally awarded against you in any such suit which is attributable to any such claim. The defense and payments by Motorola are conditioned on the following: (a) that you will notify Motorola promptly in writing any notice of the claim, and (b) that Motorola will have sole control of the defense of the suit and all negotiations for its settlement or compromise, and (c) should the Products become, or in Motorola's opinion be likely to become, the subject of a claim of infringement of a United States patent, that you will permit Motorola, at its option and expense, either: to procure for you the right to continue using the Products or parts; to replace or modify them so that they become non-infringing; or to grant you a credit for such Products or parts as depreciated and accept their return. The depreciation will be an equal amount per year over the lifetime of the Products, accessories, battery or parts as established by Motorola. Motorola will have no liability to you with respect to any claim of patent infringement which is based upon the combination of the

Products or parts furnished under this limited warranty with software, apparatus or devices not furnished by Motorola. Motorola will have no liability for the use of ancillary or peripheral equipment or software not furnished by Motorola which is attached to or used in connection with the Products. The foregoing states the entire liability of Motorola with respect to infringement of patents by the Products, accessories, batteries or any parts of them.

Laws in the United States and other countries preserve for Motorola certain exclusive rights for copyrighted Motorola software such as the exclusive rights to reproduce in copies and distribute copies of the Motorola software. Motorola software may be copied into, used in and redistributed with only the Products associated with such Motorola software. No other use, including without limitation disassembly or reverse engineering, of such Motorola software or exercise of exclusive rights in such Motorola software is permitted.

VII. State Law and Other Jurisdiction Rights

Some states and other jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitation on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction. Call first for

information on obtaining warranty service. If you otherwise need to correspond with Motorola about this Product, write to:
In the USA:

Motorola, Inc.
1500 Gateway Blvd.
Boynton Beach, FL
USA 33426-8292
1-800-548-9954 USA
1-800-793-7834 TTY

In Canada:
Motorola Canada Limited
5875 Whittle Road
Mississauga, ON L4Z 2H4
1-800-461-4575

Introduction

Félicitations pour l'achat d'un téléavertisseur Talkabout^{MC} T10.

Cette notice d'emploi vous explique comment utiliser votre nouveau téléavertisseur et vous donne de précieux conseils, que vous soyez un utilisateur débutant ou un initié.

Utilisation efficace du Téléavertisseur

Le téléavertisseur vous aidera à demeurer en contact avec toute personne qui compte à vos yeux. Communiquez le numéro de votre téléavertisseur à vos associés, aux membres de votre famille et à vos amis afin de pouvoir être joint en tout temps.



Mise en route

Renseignements sur la pile

Une seule pile alcaline AAA est nécessaire pour le fonctionnement du téléavertisseur (n'utilisez pas de pile carbone-zinc). Consultez le diagramme de la page suivante pour l'emplacement du couvercle de la pile.

Si **LOW BATT** (pile faible) s'affiche, c'est que la pile AAA du téléavertisseur est faible. Remplacez-la.

Installation et remplacement de la pile

- ➊ Tenez le téléavertisseur face vers le bas et faites glisser le couvercle de la pile dans le sens de la flèche (vers le bord extérieur).
- ➋ Soulevez le couvercle de la pile et retirez-le.
- ➌ Retirez la vieille pile tout en notant la position des indicateurs de polarité positif (+) et négatif (-).
- ➍ Placez la nouvelle pile de façon à ce que les indicateurs de polarité coïncident avec le diagramme de polarité.

- ⑤ Remettez le couvercle de la pile.



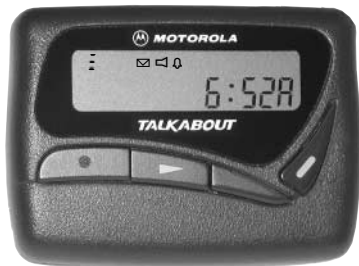
ATTENTION!

Notez bien les indicateurs de polarité (+) et (-).

Si la pile est insérée à l'envers, tous les messages seront effacés.



Boutons de commande



Fonction : Appuyez sur cette touche pour choisir les fonctions et modifier les valeurs.




Sélectionner/rétroéclairage : Appuyez sur cette touche pour sélectionner une fonction et pour activer ou désactiver le rétroéclairage.

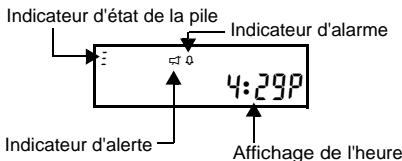


Lecture/échap.: Appuyez sur cette touche pour lire vos messages ou revenir à l'écran d'état.

Mise sue tension du Téléavertisseur





- 1 Assurez-vous qu'une pile neuve a été correctement installée tel que décrit dans « Installation et remplacement de la pile » à la page 32.
- 2 Maintenir enfoncée la touche  3 ou 4 secondes pour allumer le téléavertisseur. L'écran d'état s'affichera.



Lorsque le téléavertisseur est sous tension mais inactif, l'écran d'état apparaît. Celui-ci affiche l'indicateur d'activation et parfois d'autres indicateurs d'état.

Mise hors tension du Téléavertisseur

Maintenez enfoncée la touche  jusqu'à ce que **PAGE OFF** (Ferme téléav) s'affiche, puis appuyez sur .




Comment vous envoyer un message d'essai

Il serait utile de tester votre téléavertisseur en vous envoyant un message d'essai. Tout d'abord, servez-vous du numéro de téléphone, du site Web ou de l'adresse électronique (et d'un NIP, si nécessaire) que votre fournisseur de services vous a donné et composez un court message. S'il s'agit d'un message vocal envoyé par téléphone, un téléphoniste vous aidera; dans le cas contraire, appuyez sur les touches du téléphone pour composer votre message numérique et envoyez-le. En attendant l'arrivée du message, reportez-vous à la section « Lecture des messages » à la page 45. Si, après quelques minutes votre téléavertisseur n'a pas reçu le message, contactez votre fournisseur de services. Une fois le téléavertisseur testé, veuillez lire le reste du présent guide pour en savoir davantage sur les multiples fonctions de votre nouveau téléavertisseur.

Rétroéclairage






Le rétroéclairage permet de compenser les conditions de luminosité faible. Pour activer ou désactiver le rétroéclairage, maintenez la touche  enfoncée pendant 2 secondes. Au retour de l'écran d'état, le rétroéclairage s'éteint automatiquement.












Utilisation du menu principal

Le menu principal permet d'accéder aux nombreuses fonctionnalités du téléavertisseur grâce à des symboles et invites.

- ➊ Appuyez sur  pour naviguer dans le menu principal.
- ➋ Appuyez sur  pour sélectionner la fonctionnalité affichée.
- ➌ Appuyez sur  à tout moment pour revenir à l'écran d'état.

Indicateurs d'état



Cette liste décrit chacun des indicateurs d'état que peut afficher le téléavertisseur.

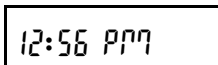
-  Nouveau message
-  Avertissement musical
-  Avertissement silencieux
-  Alarme
-  Message verrouillé
-  Message en double
-  Avertissement hors de portée
-  Message continu (appuyez sur  pour afficher l'écran suivant).




Date et heure





Réglage de l'heure

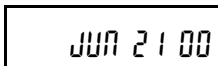
- ❶ Depuis l'écran d'état, appuyez sur  jusqu'à ce que **SET TIME** (régler l'heure) s'affiche, puis sur .






- ❷ Appuyez sur  pour avancer l'heure. Lorsque l'heure correcte s'affiche, appuyez sur  pour passer au champ suivant.
- ❸ Répétez l'étape 2 pour régler les minutes et la période (**AM** ou **PM**).
- ❹ Une fois l'heure réglée, appuyez sur  pour enregistrer les modifications et revenir à l'écran d'état.

Réglage de la date

- ❶ Depuis l'écran d'état, appuyez sur  jusqu'à ce que **SET DATE** (régler la date) s'affiche, puis sur .






- ② Appuyez sur  pour avancer l'année. Lorsque l'année correcte s'affiche, appuyez sur .
- ③ Répétez l'étape 2 pour régler le mois et le jour.
- ④ Une fois la date réglée, appuyez sur  pour enregistrer les modifications et revenir à l'écran d'état.

Affichage de la date

Pour afficher la date courante :



- ① Depuis l'écran d'état, appuyez sur .
- ② La date et le jour s'afficheront sous ce format.

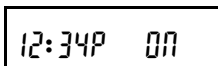
JUN 21 1700






Réglage de l'alarme

Le téléavertisseur permet de régler des alarmes quotidiennes.



- 1 Depuis l'écran d'état, appuyez sur  jusqu'à ce que **SEE ALARM** (régler l'alarme) s'affiche, puis sur .



- 2 Appuyez sur  pour avancer l'heure. Lorsque l'heure correcte s'affiche, appuyez sur  pour passer au champ suivant.
- 3 Répétez l'étape 2 pour régler les minutes et la période (**AM** ou **PM**).
- 4 Appuyez sur  pour passer de **ON** (marche) à **OFF** (arrêt). Lorsque l'option désirée s'affiche, appuyez sur  pour l'activer.
- 5 Une fois l'alarme réglée, appuyez sur  pour enregistrer les modifications et revenir à l'écran d'état.





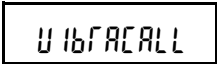
Avertissements



Réglage du type d'avertissement

Votre nouveau téléavertisseur permet de choisir des avertissements sonores et silencieux. Il s'agit des avertissements suivants : silencieux « vibration », veille « aucune alerte », vibra call « vibration et bip » ainsi que 8 avertissements sonores standard.

Suivez ces étapes pour choisir le type d'avertissement de réception d'un message :

- ➊ Depuis l'écran d'état, appuyez sur  jusqu'à ce que **SEE ALERT** (régler l'alerte) s'affiche, puis sur .







- ➋ Appuyez sur  pour afficher le type d'avertissement et écouter un extrait.
- ➌ Lorsque l'avertissement désiré apparaît, appuyez sur  pour l'activer.

Avertissement de rappel





Cette fonction permet d'activer et de désactiver des avertissements de rappel. Ceux-ci sont répétés aux 2 minutes jusqu'à ce que tous les messages aient été lus. Pour activer ou désactiver les avertissements de rappel :



- ➊ Depuis l'écran d'état, appuyez sur  jusqu'à ce que **ADV CONTROL** (commandes avancées) s'affiche, puis sur . **RECALL** (avertissement de rappel) s'affichera.
- ➋ Appuyez sur  pour passer de **ON** (marche) à **OFF** (arrêt). Appuyez sur  pour confirmer votre sélection.

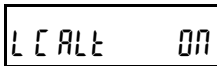
Avertissement de pile faible



Lorsque la pile est faible, **LOW BATT** (décharge) s'affiche à l'écran d'état. Il est possible aussi de paramétrer le téléavertisseur pour émettre un avertissement de pile faible.

- ➊ Depuis l'écran d'état, appuyez sur  jusqu'à ce que **ADV CONTROL** (commandes avancées) s'affiche, puis sur .



- ② Appuyez et maintenez la touche  jusqu'à ce que **L - [] [] [] []** (décharge) s'affiche, puis sur . L'écran suivant s'affichera.




- ③ Appuyez sur  pour passer de on (marche) à off (arrêt), puis sur  pour confirmer votre choix.
- L'avertissement de pile faible se répète à chaque heure entre 8 h et 20 h.

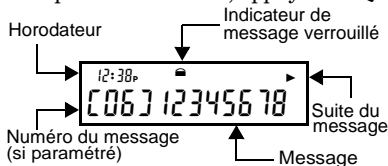
Messages





Le téléavertisseur Talkabout^{MC} T10 est en mesure d'enregistrer 20 messages personnels et 2 messages de type courrier. Si vous l'avez paramétré, une alerte vous avertira de l'arrivée d'un message (consultez « Réglage du type d'avertissement » à la page 42).

Lecture des messages

❶ Depuis l'écran d'état, appuyez sur .





- Lorsque le téléavertisseur reçoit un message d'erreur,  s'affiche à la fin du message lorsque celui-ci est ouvert.
- Lorsque le téléavertisseur reçoit un message de groupe, il émet un avertissement et  (message de groupe) s'affiche.
- Lorsque le téléavertisseur reçoit un



message de type courrier, il émet un avertissement et **1118 IL 11159** (courrier) s'affiche.

Verrouiller et déverrouiller les messages







Vous pouvez verrouiller jusqu'à 10 messages de façon à prévenir "leur suppression ou leur écrasement sur réception de nouveaux messages lorsque la mémoire du téléavertisseur est saturée.

- Pour verrouiller un message, appuyez sur  alors que le message est affiché.
- Pour déverrouiller un message, appuyez sur  alors que le message verrouillé est affiché.

Renseignements sur les messages

Sur réception d'un message, le téléavertisseur peut afficher des renseignements supplémentaires. Suivez les étapes suivantes pour activer ou désactiver cette fonction :





- ➊ Depuis l'écran d'état, appuyez sur  jusqu'à ce que **ADVANCED CONTROL** (commandes avancées) s'affiche, puis sur .
- ➋ Appuyez sur  jusqu'à ce que **INFO** s'affiche, puis sur .
- ➌ Appuyez sur , pour passer de **ON** (marche) à **OFF** (arrêt), puis sur  pour confirmer votre choix..

Suppression des messages

Vous pouvez supprimer les messages du téléavertisseur à tout moment. La suppression des anciens messages permet de déterminer quels messages seront gardés et lesquels seront supprimés avant qu'ils ne soient écrasés par de nouveaux messages. (Voir aussi « Verrouiller et déverrouiller les messages » à la page 46).






Suppression d'un message individuel

- ➊ Pour supprimer un message déverrouillé, appuyez sur  alors que le message est affiché.
 - Pour supprimer un message verrouillé, vous devez d'abord le déverrouiller. (Voir aussi « Verrouiller et déverrouiller les messages » à la page 46).
- ➋ Appuyez sur  pour confirmer votre choix.

Suppression de tous les messages

Cette fonction permet la suppression de l'ensemble des messages déverrouillés en une seule opération.

- ➊ Depuis l'écran d'état, appuyez sur  jusqu'à ce que **DELETE ALL** (Supprimer tout) s'affiche, puis sur .
- ➋ Lorsque **DELETE ALL?** (Supprimer tout?) s'affiche, appuyez sur  pour confirmer votre choix.

Entretien approprié



Les téléavertisseurs Talkabout^{MC} T10 sont des appareils durables, fiables qui peuvent offrir de nombreuses années de fonctionnement sans défaillance.

Cependant, il s'agit d'un appareil électronique de précision. L'eau et l'humidité, une chaleur intense et un choc très fort peuvent endommager le téléavertisseur. N'exposez pas votre téléavertisseur à ces conditions. Si une réparation devient nécessaire, le Service de réparations de Motorola, qui bénéficie des services de techniciens spécialement formés, possède des centres de réparation et d'entretien dans le monde entier.

Vous pouvez protéger votre téléavertisseur en achetant une garantie prolongée couvrant le remplacement des pièces et de la main-d'oeuvre. Pour plus d'information concernant les garanties, adressez-vous à votre fournisseur de service ou à un bureau des ventes de Motorola, Inc. au 1 800 548-9954. Pour les réparations, contactez Motorola, Inc. au 1 800 548-9954 pour les États-Unis, ou 1 800 323-9685 pour le Canada. Pour



contacter Motorola, Inc. aux États-Unis sur votre TTY, composez le 1 800 793-7834.

Nettoyage du téléavertisseur

Pour nettoyer les taches et la saleté se trouvant sur l'extérieur du boîtier de votre téléavertisseur, servez-vous d'un chiffon doux et non abrasif et d'eau savonneuse (savon doux). Nettoyez la surface à l'aide d'un autre chiffon imbibé d'eau propre. N'immergez pas le téléavertisseur dans l'eau. N'utilisez pas d'alcool ni aucun autre nettoyant.

Questions



Si vous avez des questions à propos de l'utilisation de votre téléavertisseur Motorola, composez le 1 800 548-9954 ou le 1 800 793-7834 (TTY) aux États-Unis. Pour toutes questions relatives au service de téléavertisseur, veuillez contactez votre fournisseur de services. Pour plus d'information sur les autres produits de Motorola, veuillez visiter notre site Web à www.motorola.com.

Conformité FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règlements de la FCC. Le fonctionnement doit respecter les deux conditions suivantes : 1) Cet appareil ne doit pas générer de brouillage préjudiciable et, 2) cet appareil doit accepter tout brouillage y compris le brouillage pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Cet appareil a été vérifié et déclaré conforme aux limites des dispositifs de catégorie B, en vertu de la partie 15 des règlements de la FCC. Ces limites servent à assurer une protection raisonnable contre le brouillage préjudiciable dans un environnement résidentiel. L'appareil produit, utilise et peut rayonner de l'énergie de radiofréquence. Une installation ou une utilisation non conforme au guide d'instructions risque d'entraîner un brouillage préjudiciable aux radiocommunications. Toutefois, il n'y a pas de garantie que le brouillage ne se produira pas dans une installation particulière.

- Si cet appareil brouille de façon préjudiciable la réception des radiocommunications et des émissions de télévision (on peut en faire la vérification en mettant l'appareil en marche et en l'éteignant), l'utilisateur devrait idéalement tenter d'éliminer le brouillage en prenant l'une ou plusieurs des mesures suivantes :
- Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Connecter l'appareil à une prise qui se trouve sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le fournisseur ou un technicien expérimenté en radio-télévision pour obtenir de l'aide.

Garantie limitée Motorola

I. Ce qui est couvert par cette garantie et période de couverture.

La société Motorola, mentionnée ci-après (Motorola), garantit que ce téléavertisseur fabriqué et/ou vendu par Motorola (Produit) est exempt de vices matériels et de fabrication, sous réserve d'une utilisation normale pendant une période de 1 an à compter de la date d'achat du produit par le premier utilisateur final.

Motorola, à son choix, effectuera sans frais la réparation ou le remplacement du produit non conforme à cette garantie ou remboursera le prix d'achat du produit. Une réparation peut inclure le remplacement de pièces par des pièces équivalentes remises à neuf ou des pièces neuves. Un remplacement peut consister en un produit neuf, remis à neuf, reconstitué ou usagé, qui soit équivalent, fonctionnel et certifié par Motorola. Le reste de la garantie originale ou une garantie de 90 jours à compter de la date de réception du produit réparé ou remplacé, la durée la plus longue étant celle retenue, sera applicable aux produits réparés ou remplacés. Toutes les pièces et/ou produits qui font l'objet d'un remplacement deviennent la propriété de Motorola.

Motorola garantit que chaque copie d'un logiciel livré avec le produit sera exempt de vices physiques du support qui renferme la copie pour une période de 90

jours à compter de la date d'achat du produit par le premier utilisateur final. Motorola, à son choix, effectuera sans frais la réparation ou le remplacement du support de tout logiciel qui comporte des vices matériels ou de fabrication du support. Aucune mise à jour ne sera fournie. Motorola n'avance aucune assertion à l'effet qu'un tel logiciel répondra à vos exigences ou qu'il fonctionnera en conjonction avec un matériel informatique ou logiciel fourni par une tierce partie, ou que ce logiciel fonctionnera sans interruption ou erreur, ou que les vices de logiciels seront corrigés. Cette garantie est offerte uniquement au premier acheteur. Elle n'est pas transférable.

II. Conditions de la garantie

Cette garantie est valide uniquement aux États-Unis et au Canada et représente l'intégralité de la garantie offerte par Motorola pour les produits. Motorola n'accepte aucune obligation ou responsabilité relative aux modifications apportées à cette garantie, sauf celles apportées par écrit et approuvées par un représentant officiel de Motorola.

Motorola ne sera pas tenue responsable, de quelque façon que ce soit, de tout équipement auxiliaire non fourni par Motorola raccordé ou utilisé en conjonction avec les produits, ni du fonctionnement des produits avec tout équipement auxiliaire; tout équipement de cette nature est expressément exclu de cette garantie. De plus, Motorola ne sera pas tenue responsable de dommage aux produits qui découlent de l'utilisation d'équipement

auxiliaire non fourni par Motorola pour utilisation avec les produits.

Motorola ne garantit pas que ses produits fonctionneront avec des équipements auxiliaires ou périphériques non fournis par Motorola. En outre, Motorola n'acceptera pas de réclamation en vertu de la garantie pour un produit utilisé avec de tels équipements auxiliaires lorsque Motorola déterminera que le produit n'est pas défectueux. Motorola désavoue spécifiquement toute responsabilité pour les dommages causés, de quelque façon que ce soit, par l'utilisation d'accessoires ou de périphériques non fabriqués ou fournis par Motorola, y compris et sans exclure d'autres, les piles, les chargeurs, les adaptateurs et les blocs d'alimentation.

La garantie Motorola exclut toute installation, entretien ou service qui n'ont pas été fournis par Motorola. TOUS LES TRAVAUX EFFECTUÉS PAR UN CENTRE DE SERVICE OU PAR UN TIERS, ET NON AUTORISÉ PAR MOTOROLA POUR L'EXÉCUTION DE TELS TRAVAUX RENDRONT NULLE CETTE GARANTIE.

III.Exclusions de cette garantie

(a) Les vices ou dommages qui résultent de : l'utilisation anormale ou inhabituelle des produits, l'abus, les accidents ou la négligence tels que laisser tomber le produit sur une surface dure, le contact avec l'eau, la pluie ou l'humidité excessive, le contact avec le sable, la saleté ou toute matière semblable,

le contact avec la chaleur excessive, les renversements de nourriture ou de liquide; les essais, l'utilisation, l'entretien, l'installation ou les ajustements incorrects ainsi que toute altération ou modification.

(b) Cette garantie ne couvre pas les accessoires qui accompagnent ou qui sont utilisés avec le produit, y compris les piles cadmium-nickel, le chargeur de piles, les étuis.

(c) Les dommages physiques sur la surface des produits, y compris les égratignures ou autres dommages aux écrans ou à toute autre pièce externe.

(d) Tout produit démonté ou réparé de façon à produire un effet défavorable sur le rendement du produit ou qui peut nuire à l'inspection ou à la mise à l'essai du produit servant à contrôler la réclamation sur la garantie.

(e) Tout produit sur lequel les numéros de séries ou étiquettes de date ont été supprimés, modifiés ou détruits.

(f) Tout produit sur lequel les numéros de série des cartes ne correspondent pas l'un avec l'autre, ou sur lequel les numéros de série des cartes ne correspondent pas au boîtier.

(g) Tout produit comportant des pièces ou un boîtier non fabriqués par Motorola ou non conformes à ses normes.

(h) Tout échec des produits principalement attribuable au service de communication ou au signal auquel vous êtes abonné ou que vous utilisez avec les produits.

UN TARIF FIXE DE RÉPARATION SERA

APPLICABLE AUX PRODUITS NON
COUVERTS PAR CETTE GARANTIE.

IV. Obtention de service sous garantie

Pour obtenir du service sous garantie, veuillez
communiquer au : 1 800 548-9954 aux É.-U.,
1 800 461-4575 au Canada,
1 800 793-7834 par télécopieur.

Vous obtiendrez les renseignements
nécessaires pour faire parvenir les produits à
Motorola. Les produits expédiés aux centres
de service Motorola doivent l'être frais
d'assurance et d'expédition prépayés. Les
produits doivent être livrés avec une copie du
reçu, du contrat de vente ou d'une preuve
d'achat, une description écrite du problème et,
surtout, votre adresse et votre numéro de
téléphone. **CONSERVEZ LA PREUVE
D'ACHAT ORIGINALE.** Les produits qui sont
soit réparés ou remplacés en vertu de cette
garantie vous seront expédiés par Motorola
avec les frais d'assurance et d'expédition
prépayés. Pour tout autre renseignement,
veuillez communiquer avec Motorola à
l'adresse indiquée à la fin du présent
document.

V. Conditions générales

CETTE GARANTIE REPRÉSENTE L'INTÉGRALITÉ DE LA PROTECTION OFFERTE PAR MOTOROLA ET ÉNONCE VOS RECOURS EXCLUSIFS. ELLE EST OFFERTE EN LIEU ET PLACE DE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE. LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS ET SANS EXCLURE D'AUTRES GARANTIES IMPLICITES RELATIVES À LA QUALITÉ MARCHANDE ET À L'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT UNIQUEMENT FOURNIES LORSQUE EXIGÉ PAR LA RÉGLEMENTATION APPLICABLE.

AUTREMENT, ELLES SONT SPÉCIFIQUEMENT EXCLUES. EN AUCUN CAS MOTOROLA NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE, QUE CE SOIT UNE RESPONSABILITÉ CONTRACTUELLE OU DÉLICTUELLE (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), POUR DES DOMMAGES SUPÉRIEURS AU PRIX D'ACHAT DU PRODUIT, NI DE DOMMAGES INDIRECTS, ACCIDENTELS, SPÉCIAUX OU ACCESSOIRES DE QUELQUE SORTE QUE SOIT, NI DE PERTE DE REVENU OU DE PROFITS, PERTE DE COMMERCE, PERTE D'INFORMATION OU DE DONNÉES OU PERTE FINANCIÈRE LIÉES À L'UTILISATION OU À L'INCAPACITÉ D'UTILISER LE PRODUIT, DANS LA MESURE OU CES DOMMAGES PEUVENT ÊTRE DÉSAVOUÉS EN VERTU DE LA LOI.

VI. Conditions relatives aux brevets et aux logiciels

Motorola assumera les coûts de défense de toute action en justice intentée contre vous dans le cas où cette action sera fondée sur une réclamation où les produits enfreignent un brevet des États-Unis. Motorola défraiera ces coûts ainsi que les dommages et intérêts qui pourraient vous être imputés à la suite d'une telle action en justice attribuable à une telle réclamation. Motorola assumera les coûts de défense ainsi que les dommages et intérêts sous réserve des énoncés suivants : (a) vous aviserez Motorola par écrit sans délai de l'avis de demande, (b) Motorola maintiendra un pouvoir décisionnel complet en ce qui a trait à la défense et à toutes négociations relatives aux règlements et aux compromis, et (c) dans le cas où le produit ferait, ou selon l'avis de Motorola serait apte à faire, l'objet d'une réclamation de contrefaçon d'un brevet des États-Unis, vous autoriserez Motorola à son choix et à ses frais de : vous procurer le droit de continuer à utiliser le produit ou les pièces; remplacer ou modifier le produit ou les pièces de façon à éliminer le caractère contrefait; de vous concéder un crédit pour ces produits ou pièces tout en tenant compte de la dépréciation en échange du retour des produits ou des pièces. Cette dépréciation sera d'un montant annuel égal fondé sur la vie des produits, accessoires, piles ou pièces tel qu'établi par Motorola.

Motorola ne sera pas tenue responsable de toute réclamation de contrefaçon de brevet fondée sur l'utilisation des produits ou pièces couverts par cette garantie limitée avec tout autre logiciel, appareil ou dispositif non fourni par Motorola. Motorola n'assume aucune responsabilité relative à l'utilisation d'équipement auxiliaire, de périphérique ou de logiciel qui n'est pas fourni par Motorola et qui est raccordé au produit ou utilisé en conjonction avec le produit. Les énoncés qui précèdent représentent la responsabilité entière de Motorola en ce qui concerne la contrefaçon de brevets par les produits, accessoires, piles ou de n'importe quelle pièce qui les compose.

Les lois des États-Unis et d'autres pays préservent certains droits exclusifs de Motorola relatifs aux logiciels Motorola protégés par la loi sur les droits d'auteur, tel que le droit exclusif de créer et de distribuer des copies d'un logiciel Motorola. Les logiciels Motorola peuvent être copiés vers les produits Motorola; ils peuvent être utilisés et redistribués uniquement avec les produits Motorola associés au logiciel Motorola en question.

Toute autre utilisation, y compris et sans exclure d'autres, le désassemblage ou l'ingénierie à rebours de logiciels Motorola ou l'exercice des droits exclusifs des logiciels Motorola, n'est pas permise.

VII. Droit interne et autres droits dans les autres juridictions

Certains pays ou certaines juridictions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation de responsabilité pour les dommages indirects ou accessoires, ou des limitations sur la durée d'une garantie implicite, de sorte que les limitations ou exclusions précédentes peuvent ne pas être applicables.

Cette garantie vous accorde certaines garanties juridiques et il est possible que vous ayez recours à d'autres droits selon votre juridiction. Si vous avez besoin de renseignements concernant le service sous garantie, appelez-nous en premier lieu. Si vous avez besoin de correspondre avec Motorola au sujet de ce produit, voici l'adresse :

Aux États-Unis :
Motorola, Inc.
1500 Gateway Blvd.
Boynton Beach, FL
USA 33426-8292
1 800 548-9954 (É.-U.)
1 800 793-7834 (téléscripteur)

Au Canada :
Motorola Canada Limitée
5875, rue Whittle
Mississauga, ON L4Z 2H4
1 800 461-4575

NOTES

Numéros personnels

Utilisez cette page pour noter votre numéro de téléavertisseur, votre numéro d'identification personnel (NIP) ainsi que le numéro de votre fournisseur de services. Des espaces supplémentaires sont ajoutés pour vous permettre d'inscrire les numéros de téléavertisseur et les NIP de vos proches.

**Fournisseur
de services**

**Numéro de
téléavertisseur et NIP**

Proches

**Numéro de
téléavertisseur et NIP**

Personal Numbers

Use the spaces provided below to write down your pager and personal identification number (PIN), and the number of your service provider. Additional spaces have been provided to write down the pager and PIN of your family and friends.

Service Provider

Pager # and PIN

Family and Friends

Pager # and PIN



Talkabout 10

A05 Models

A05 Modèles



Tested to Comply
With FCC Standards

Testé afin d'être conforme
aux normes de la FCC

FOR HOME OR OFFICE USE

POUR UTILISATION À

LA MAISON OU AU BUREAU

MOTOROLA, the Stylized M Logo, and all other trademarks indicated as such herein are trademarks of Motorola, Inc.

® Reg. U.S. Pat. & Tm. Off.

© 2000 Motorola, Inc. All rights reserved.

MOTOROLA, le logo M stylisé et toutes les autres marques de commerce mentionnées ici appartiennent à Motorola, Inc.

® Marques de commerce et brevets déposés aux É.-U.

© 2000 Motorola, Inc.

Tous droits réservés.

Personal Communications Sector

1500 Gateway Blvd., Boynton Beach, FL 33426-8292

Printed in Singapore 8/00

Imprimé aux Singapour 8/00



6881036B50-O